A.° 1854. N.° 120.

ROTTERDAMSCHE COURANT.

Zondag en Maandag den 21 en 22 Mei.

BUITENLAND.

LONDEN den 18 mei.

Gisteren avond werd op het paleis van Buckingham een luisterrijk galabal gegeven, tot bijwoning waarvan de leden der Koninklijke Familie, die van het Corps Diplomatiek, met hunne vrouwen en dochters, vele aanzienlijke vreemdelingen en andere voorname personen genoodigd waren. Het getal der aanwezigen bedroeg in alles ongeveer zeventienhonderd. De zalen waren prachtig verlicht en langs de trappen en wanden was de keur der kostbaarste en zeldzaamste bloemen, in rijken overvloed en in de smaakvolste schakering, aangebragt. H. M., die bij deze gelegenheid een kleed droeg van wit krip, met gouden bouillons en bladeren gegarneerd, opende ten tien ure het bal met den Oostenrijkschen gezant, graaf *Colloredo*, terwijl prins *Albert* prinses *Maria* van Cambridge opleidde.

— Alhier ontvangen brieven uit Petersburg van 9 dezer zeggen dat de Engelsche vloot, of althans een gedeelte daarvan, op tusschen 20 en 30 mijlen van Kronstadt gezien was en een aantal Russische kanonneerbooten genomen had.

Verder is hier van een Engelschman, die met zijn jagt in de Baltische Zee kruist, een brief ontvangen, waaraan het volgende ontleend wordt: „De vloot in de Baltische Zee is nu 54 schepen, 2,250 kanonnen en ongeveer 23,400 man sterk, de Fransche vloot van 5 linieschepen, 4 fregatten en 4 stoombooten daaronder begrepen. — Ik geloof niet dat Kronstadt of Sweaborg gebombardeerd zal worden; zij liggen in zulke moeijelijke kanalen dat het zonder de stoomkracht nagenoeg onmogelijk wezen zou eene aanvallende positie te verkrijgen, naardien steenen wallen en verwulfde batterijen op een afstand van niet meer dan 200 Engelsche ellen moeten beschoten worden. Wel zou een aanval op Sweaborg met eindelijk goed gevolg kunnen beproefd worden, maar niet zonder zwaar verlies en groote schade aan onze schepen; terwijl onmiddellijk daarna de ongerepte Russische vloot van 27 linieschepen en 38 groote fregatten van Kronstadt zou komen opdagen en onze ontredderde vloot aantasten. *Napier* is stoutmoedig genoeg, maar als de Russen gelooven dat hij, uit zucht om te vechten, tot zulk eene overijlde dwaasheid in staat is, dan bedriegen zij zich zeer, enz."

— Per telegraaf is berigt ontvangen dat het Engelsch schroefstoomschip *Tiger*, van 400 paardenkrachten, in eene baai nabij Odessa aan den grond geraakt en door de Russen genomen is, terwijl de equipage, ongeveer tweehonderd man sterk, krijgsgevangen is gemaakt. Men duchtte te Odessa dat dit voorval een tweede bezoek der vereenigde vloten en een nieuw bombardement ten gevolge zou hebben. (Of bovengenoemd schip hetzelfde is met het bij telegrafische depêche van 19 dezer vermelde en daarin de *Nelsy* genoemde is onzeker.)

— De Noord-Amerikaansche expeditie, die Hong Kong den 14 januarij verliet om naar Japan te stevenen, bevond zich, volgens de jongste berigten, te Loo Choo, hetwelk wel van Japan afhankelijk is, maar door een eigen Koning bestuurd wordt. Officieren dier expeditie beschrijven dat Land als rijk in de heerlijkste natuurtooneelen, terwijl men er groote paleizen, geplaveide straten, goede bruggen en andere kenmerken van beschaving vindt. De bevolking, tusschen de 150,000 en 200,000 zielen sterk, is van zeer vreedzamen en zachtaardigen inborst, en betoonde zich zoo welwillend jegens de vreemdelingen, dat deze aanvankelijk moeite hadden om de ingezetenen betaling voor verstrekte woning en levensmiddelen te doen aannemen. Reeds waren eenige schepen naar Jedo afgezeild, de overige zouden weldra volgen.

PARIJS den 18 mei.

Heden heeft de Keizer het stadhuis bezocht. Uit hoofde van het ongunstige weder hebben HH. MM. hunne afreis naar St. Cloud uitgesteld; aanstaanden zondag zullen zij nu waarschijnlijk die verblijfplaats gaan betrekken, om daar te vertoeven tot dat de Keizer het bevel op zich zal nemen over het legerkamp bij St. Omer; gedurende het verblijf van Z. M. in het kamp zou de Keizerin hare residentie te Boulogne vestigen om de zeebaden te gebruiken.

— De luitenant-kolonel *Sumner*, die door de Regering der Vereenigde Staten van Noord-Amerika met eene zending naar Frankrijk is gezonden, is alhier aangekomen.

— De Minister van Finantien heeft bekend gemaakt, dat de interest der schatkistbiljetten is bepaald op 3½ per cent voor de biljetten op 5 maanden, op 4 per cent voor die van 6 tot 11 maanden, en op 4½ per cent voor die van 1 jaar.

— Door het officiële dagblad wordt heden een aantal uittreksels medegedeeld uit mandementen van Fransche Bisschoppen, waarbij de zegen des Hemels wordt afgesmeekt voor de vanen van Frankrijk.

— Het Parijsche dagblad *Patrie* zegt een brief uit St. Petersburg te hebben ontvangen van den 9 dezer, waarin bevestigd wordt dat de Gezant van den Shah van Perzië, na verscheiden dagen wachtens, zijne paspoorten had ontvangen. Men verzekerde, zegt de *Patrie*, dat graaf *Nesselrode* den Gezant in zijn afscheidsgehoor gezegd had, dat de Czaar aan den Vorst zijnen Meester twee maanden toestond om na te denken over de schrikkelijke gevolgen van eene vredebreuk met Rusland.

— Naar men zegt zou te Madrid, in eene den 12 dezer gehouden zitting van den Ministerraad, welke door de Koningin werd gepresideerd, besloten zijn tot het heffen eener gedwongen leening van 180 millioenen realen. Ook is er sprake van het in het openbaar verkoopen der obligatien van de koopers van goederen der geestelijkheid, wat ruim 100 millioenen realen zou opbrengen. Beide maatregelen moeten ten doel hebben de inkomsten van Havanna vrij te krijgen, welke thans tot waarborg strekken van hen die voorschotten aan den Staat hebben gedaan.

Volgens per telegraaf ontvangen berigt uit de Spaansche hoofdstad van den 15 dezer, is de koningin-moeder *Maria Christina* door de mazelen aangetast.

KEULEN den 19 mei.

Men meent stellig te weten dat de Fransche Regering den maatregel der zamentrekking van legerkampen te Saint Omer en Marseille vooraf aan de Duitsche Regeringen heeft medegedeeld, met bijvoeging van de meest geruststellende verzekeringen.

Gisteren had op het slot Charlottenburg, in tegenwoordigheid der Koninklijke Familie, de plegtige verloving plaats van prinses *Louise*, dochter van prins *Karel* van Pruissen, met prins *Alexis* van Hessen-Philipsthal Barchfeld.

De Prins van Pruissen wordt den 3 junij uit Baden Baden te Coblenz verwacht, waar hij de Pinksterdagen zal doorbrengen en dan den 7den dier maand naar Berlijn reizen, om aldaar het feest zijner vijf en twintigjarige echtvereeniging te vieren.

— Het eigenhandig schrijven des Keizers van Oostenrijk aan zijnen Minister van binnenlandsche zaken, waarbij eene vervroegde recrutering van 95,000 man verordend wordt, laat duidelijk genoeg uitkomen tegen wien die maatregel gerigt is en mag tevens als een manifest aan de Natie beschouwd worden. Het is den 15 mei gedagteekend en luidt als volgt:

„Lieve vrijheer *von Bach!* De dreigende toestand der politieke omstandigheden in het algemeen, de sterke korpsen troepen welke, ten gevolge der Oostersche verwikkelingen, aan de grenzen mijns Rijks in beweging worden gebragt, en vooral de omstandigheid dat aan de oostelijke en noordelijke grenzen daarvan aanzienlijke zamentrekking van troepen plaats heeft, maken voorzigtigheidsmaatregelen noodzakelijk, die berekend zijn om de Monarchie tegen alle mogelijke gebeurtenissen behoorlijk te verzekeren en te gelijk de middelen opleveren om de door dezen betreurenswaardigen strijd zwaar bedreigde belangen mijns Rijks en den daaraan toekomenden Europeschen rang in hunnen vollen omvang werkdadig te bewaren. Uit overweging hiervan heb ik de versterking der krijgsmagt in de zuidoostelijke en noordoostelijke landen des Rijks verordend en het tot dat einde noodig geacht eene nieuwe recrutenligting van 95,000 man te bevelen. Terwijl ik u opdraag, dienaangaande in overeenstemming met de opperbevelhebbers van mijn leger onverwijld het noodige te beschikken, gevoel ik de behoefte om het uit te spreken hoe ik de overtuiging koester, dat mijne getrouwe onderdanen bij de uitvoering van dezen maatregel, gelijk bij alles wat door mij tot verzekering van mijn Rijk en tot bescherming zijner eer en belangen verordend zal worden, de ten allen tijde bewaarde opofferende bereidwilligheid en getrouwe vaderlandsche gezindheid op nieuw betoonen zullen."

— Rijnhoogte te Keulen den 18 dezer 8 voet 2 duim Keulsch peil (8 voet Rijnlandsch).

(*Per Telegraaf.*)

PARIJS den 20 mei.

Volgens alhier ontvangen berigten is het bombardement van Odessa hervat, en is daardoor in die stad op nieuw zeer groote schade aangerigt.

Het gestrande en door de Russen bemagtigde Engelsche stoomschip *Tiger* is verbrand.

WEENEN den 20 mei.

Het *Fremdenblatt* zegt, dat een courier aan de Oostenrijksche Regering het berigt heeft gebragt, dat Sebastopol reeds sedert vier dagen hevig wordt gebombardeerd.

ROME den 12 mei.

Kardinaal *Lambruschini* is overleden. (*A. C.*)

BINNENLAND.

's GRAVENHAGE den 20 mei.

Het feest, gisteren door Z. M. op het paleis het *Huis ten Bosch* gegeven, heeft eene verandering ondergaan. Aanvankelijk was bepaald dat er een dejeuner-dinatoir zou plaats hebben, doch dit is veranderd in een diner en daarna thé-dansant, dat tot laat in den nacht heeft voortgeduurd. Alle zalen waren prachtig versierd met bloemen en plantgewassen, dat, bij het ontsteken der lichten en bij de menigte spiegels, een zeer schoon gezigt opleverde. Dit prachtige feest werd door al de leden der Koninklijke Familie bijgewoond; het toilet der dames was luisterrijk.

— Heden wordt de verjaardag van H. K. H. prinses *Hendrik* in de residentie voor de eerste maal herdacht, door het uitsteken der vlaggen van de openbare en particuliere gebouwen en het bespelen van het klokkenspel; op den middag was er groote parade in de Maliebaan. Des middags heeft er bij H. M. de Koningin-Weduwe diner en gala plaats gehad van de leden der Koninklijke Familie met Hoogstderzelver gevolg. Z. D. H. de Hertog van Saksen Weimar heeft dit mede bijgewoond. Op den middag heeft in het paleis van Z. K. H. prins *Hendrik* receptie plaats gehad van de leden der Koninkl. Familie.

— Bij besluit van den 18 dezer heeft Z. M. goedgevonden: eervol ontslag te verleenen aan den heer *G. Spruyt* Az., op zijn verzoek, uit de betrekking van heemraad van den Voorofschenpolder, prov. Zuidholland, en te benoemen: tot dijkgraaf in het waterschap de Vierpolders van West-IJsselmonde, prov. Zuidholland, den heer *J. de Jong;* tot hoogdijkheemraad in het dijkscollegie 's Lands van Arkel beneden de Zouwe, prov. Zuidholland, den heer *G. Vervoorn*, en tot heemraad van den polder het West-Nieuwland, gemeente Ouddorp, prov. Zuidholland, den heer *J. Tanis*.

— Onder hen, die zich bijzonder onderscheiden hebben bij het ongeval dat Z. M. jl. maandag heeft gehad, verdient ook melding gemaakt te worden van den heer *Bogner*, koetsier-majoor van H. M. de Koningin-Weduwe, die in weerwil van de woestheid van het paard de strengen wist los te maken en, na het weder aangespannen te hebben, het schichtig span voortleidde tot dat er geen gevaar meer te duchten was.

— Gisteren middag is in de residentie aangekomen een Russisch courier met depêches voor den Russischen Minister. Daar Z. Exc. benevens de heeren secretarissen zich op het feest van Z. M. op het Huis ten Bosch bevonden, zijn zij van daar naar de stad gekomen. Na eenigen tijd werkzaam te zijn geweest, is de courier met den laatsten spoortrein weder naar Rotterdam vertrokken.

— Z. Exc. de heer *Rochussen*, oud-gouverneur-generaal van Ned. Oostindië, zal aanstaanden woensdag een groot diner geven, waarop zijn genoodigd Z. D. H. de Hertog van Saksen-Weimar, de leden van het Corps Diplomatiek, de Ministers en andere aanzienlijke personen.

— In de residentie is aangekomen en aan het *Hôtel de l'Europe* afgestapt de vice-admiraal *Bouricius*, buitengewoon adjudant van Z. M. den Koning.

— In de kiezersvereeniging *Nederland* alhier is gisteren avond tot kandidaat voor het lidmaatschap der Tweede Kamer van de Staten-Generaal, in plaats van wijlen den heer *J. C. Rijk*, bij de eerste stemming gekozen jonkh. mr. *W. T. Gevers Deynoot*, oud lid van de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

— Het heeft in den verleden nacht voor dit saizoen zeer sterk gevroren, waardoor men vreest dat de aardappelen en andere aardvruchten veel geleden zullen hebben.

— De voorstelling in den Koninklijken Franschen schouwburg alhier zal maandag den 22 dezer bestaan uit de opera *Les diamans de la couronne* en de vaudeville *Les deux César*.

Staten-Generaal.

TWEEDE KAMER. — *Zitting van zaturdag 20 mei.*

De Voorzitter deelt mede dat de rapporteurs gereed zijn met het eindverslag over het ontwerp tot wijziging der wet op het gemaal. De beraadslagingen daarover zijn bepaald na die over het in overweging nemen van het voorstel van den heer *Groen*.

Aan de orde is de voortzetting der beraadslagingen over art. 27 en de daarop voorgestelde amendementen van het ontwerp van wet tot regeling van het armbestuur.

Verschillende leden en de Minister van Binnenlandsche Zaken voeren nog nader het woord, terwijl ook door den heer *Meeussen* nog een sub-amendement wordt voorgedragen. Daarna wordt tot stemming overgegaan. Het amendement van den heer *van Goltstein*, — strekkende om te bepalen dat de burgerlijke gemeente, in welke de arme bij het ontstaan der behoefte zijn werkelijk verblijf gevestigd heeft, zijn domicilie van onderstand is, — wordt verworpen met 50 tegen 13 stemmen. Dat van den heer *Meeussen*, — volgens hetwelk de burgerlijke gemeente, in welke de arme bij het ontstaan der behoefte zijn werkelijk verblijf gedurende zes jaren gevestigd heeft, zijn domicilie van onderstand is, — wordt verworpen met 32 tegen 31 stemmen. Dat van den heer *de Man*, — houdende dat het domicilie van onderstand van een arme is de burgerlijke gemeente, waarin hij, tijdens het ontstaan der behoefte en sedert zijne meerderjarig-wording, het laatst vier achtereenvolgende jaren zijne woonplaats had, — wordt mede verworpen met 48 tegen 15 stemmen. Het artikel wordt daarop onveranderd aangenomen met 41 tegen 22 stemmen; het luidt dus: „De burgerlijke gemeente, waartoe, bij het ontstaan van behoefte, de plaats behoort waar de arme is geboren, is zijn domicilie van onderstand."

Art. 28 wordt zonder beraadslaging aangenomen.

De heer *Westerhoff* stelt een nieuw art. 29 voor, om, zijns inziens, in eene leemte te voorzien, hetwelk, na discussie, met 41 tegen 20 stemmen wordt verworpen, waarna art. 29 van het ontwerp zonder stemming wordt goedgekeurd.

Door den heer *Zijlker* wordt op art. 30 een amendement voorgesteld, strekkende om daarin te lezen: „Het laatst *acht* achtereenvolgende jaren hebben gewoond." Ook in andere Landen, zegt de voorsteller, bestaat een langere termijn dan vier jaren voor het domicilie van onderstand van vreemdelingen. — Na eenige redekaveling

stelt de heer *van Heiden Reinestein* een termijn van zes jaren voor, welk amendement de Minister overneemt. — De heer *Zijlker* trekt nu zijn amendement in, waarop het gewijzigde artikel wordt goedgekeurd.

Vervolgens worden de artt. 31—53 bijna zonder discussie aangenomen, nadat in art. 41 door den Minister nog twee kleine veranderingen waren gebragt.

Thans is aan de orde het 4de hoofdstuk, van subsidien uit fondsen van burgerlijke gemeenten aan instellingen van weldadigheid.

De Voorzitter zegt, dat, daar hierop vele amendementen zijn voorgesteld en er nog andere werkzaamheden te verrigten zijn, hij voorstelt de beraadslaging tot maandag morgen ten 11 ure te verschuiven. Daartoe wordt besloten.

De commissien, in wier handen eenige stukken gesteld zijn, brengen rapport uit, als: 1°, bij monde van den heer *Dirks*, namens de commissie belast met het onderzoek van het verslag nopens de Maatschappij van Weldadigheid; de commissie stelt voor, het verslag ter griffie neder te leggen, het te doen drukken en bij afschrift te verzenden aan den Minister van Binnenlandsche Zaken; — 2°, bij monde van den heer *Storm van 's Gravesande*, namens de commissie in wier handen is gesteld het verslag betrekkelijk de muntwerkzaamheden; de commissie stelt voor het verslag te doen drukken en een afschrift te verzenden aan den Minister van Financien, met bijvoeging der vraag, wat te doen om de verdere indringing der Belgische centen te voorkomen? — Wordt besloten in eene volgende zitting over de conclusien der beide rapporten te beslissen.

De commissie tot de verzoekschriften brengt verslag op onderscheiden adressen uit, waarna de Vergadering tot maandag ochtend ten 11 ure is gescheiden.

ROTTERDAM den 20 mei.

Heden wordt alhier de 24ste verjaardag van H. K. H. prinses *Amalia*, gemalin van Z. K. H. prins *Hendrik* der Nederlanden, op de gebruikelijke wijze gevierd.

— De haringvloot zal den 15 junij aanstaande vertrekken. Dit jaar zal die vangst weder merkelijk verminderen, daar slechts 82 schepen dit bedrijf zullen uitoefenen, als: 50 van Vlaardingen, 1 van Delfshaven, 3 van Middelharnis, 5 van Zwartewaal, 7 van Maassluis, 7 van Enkhuizen, 4 van de Rijp, 1 van Wormerveer en 4 van Amsterdam. Vóór vier jaren zeilden nog 98 schepen uit Nederland ter haringvangst.

— Gisteren is aan de Leydsche hoogeschool tot doctor in de regten bevorderd de heer *J. Soutendam*, geboren te Delft, na verdediging van een specimen juridicum inaugurale *de P. Jurentio celso icto.*

— De zesde verkooping van de gronden in den Haarlemmermeer-polder heeft den 18 en 19 dezer te Amsterdam plaats gehad. Van de 3750.45 in veiling gebragte bunders zijn 3510.81 bunders verkocht gezamenlijk voor *f* 1,357,900 en alzoo gemiddeld voor ruim *f* 386 per bunder. De verkoop van 239,64 bunders is opgehouden. In het geheel hebben de tot dusverre verkochte 9932,73 bund. opgebragt *f* 4,632,150, of gemiddeld *f* 467 per bund.

— Heden is te Amsterdam, van de werf der heeren *Blok en Matthijsen*, met het beste gevolg te water gebragt het op hunne werf *de Vrede*, in de Groote Wittenburgerstraat, gebouwde brikschip *Prinses Amelie*, metende 170 lasten, gebouwd voor rekening van den heer *M. C. Lapidoth*, zullende gevoerd worden door kapitein *W. Groeneveld*, en bestemd voor de groote vaart.

— Dezer dagen overleed te Hoornaar *Aafje Heikoop*, wed. *D. van Dijk*, die den hoogen ouderdom van bijna 92 jaren had bereikt, nalatende een getal van 84 kinderen, kleinkinderen en achter-kleinkinderen, welke de overledene met droefheid nastaren. Zij was eene achtingswaardige vrouw, die, om hare uitmuntende hoedanigheden, door de geheele gemeente, en ieder die haar kende, hoog geschat werd.

— In de onmiddellijke nabijheid van Oudewater werd deze week, bij het uitdiepen eener sloot, een boom van eene bijzondere grootte uit den grond gedolven. Hij is geheel ongeschonden.

— Met zekerheid kan worden gemeld, dat door eenige te Middelburg gevestigde handelaars en reeders besloten is tot de oprigting eener Maatschappij van stoomsleepdienst op de Westerschelde en verdere Zeeuwsche gaten.

— De kabel voor de telegrafische lijn tusschen Zwolle en Meppel is dezer dagen door het Kanaal van de Dedemsvaart onmiddellijk boven sluis n.° 2 gelegd.

— Wij zijn verzocht nogmaals mede te deelen, dat het negende Landhuishoudkundig Congres zal worden gehouden te Assen, den 27, 28, 29 en 30 junij en 1 julij aanstaande.

— Men verneemt uit Kampen, dat het examen, hetwelk aldaar heeft plaats gehad, is afgeloopen, en dat van de 20 onderofficieren van het leger, die zich aan dat examen hadden onderworpen, 16 aan de vereischten hebben voldaan voor den rang van 2den luitenant-kwartiermeester, terwijl van de 4 adspiranten voor de betrekking van administrateur van kleeding en wapening slechts één geschikt is bevonden.

— Gisteren is, volgens berigt uit Arnhem, de schutsluis te St. Andries aangenomen door den heer *G. van Tienhoven*, te Werkendam, voor *f* 223,577. De beide percelen van den telegraafdraad naar Babberich zijn aangenomen door den heer *P. de Groot*, te Asperen, het eerste voor *f* 5587 en het tweede voor *f* 1528.

— De waterhoogte te Arnhem was den 19 dezer 1,67 el.

MEMORIE VAN TOELICHTING

voor het Waterproject, om de Binnenstad en de bewoonde gedeelten van de polders Cool, Rubroek, Oost- en West-Blommersdijk, van de stad Rotterdam, van Maaswater te voorzien.

(*Vervolg en Slot. Zie het vorig nommer dezer Courant.*)

Zuivering van het water der Binnenstad en van de Polders.

Het oostelijk deel der Binnenstad.

De oostelijke helft der binnenstad heeft eene oppervlakte van bijna 24 bunders, waarvan 3,7 bunders water zijn (de Karnemelkshaven daaronder gerekend, die ongeveer 1000 vierkante el oppervlakte heeft), bestaande uit het Achterklooster, Kipsloot, Botersloot, Rubroeksche Vest en de Karnemelkshaven.

Om dit gedeelte van de Rotte af te sluiten moet er: *a*, eene schutsluis gemaakt worden in de Rubroeksche Vest, tusschen Couwenburgs Eiland en den molen bij Pompenburg; *b*, de Karnemelkshaven moet gedempt worden, en *c*, een dam gelegd worden in den boog onder het Stadhuis, waardoor thans het water der Botersloot gemeenschap heeft met de Binnenrotte.

De ververschìng van deze wateren kan geschieden door den duiker aan de voormalige Oostpoort, die eene capaciteit bezit van 110 vierkante palmen, en dus in ieder etmaal kan inlaten 570,000 kub. el water als minimum.

De ontlasting van het water kan op twee wijzen geschieden: 1°, door de schutsluis aan het Couwenburgs-Eiland, en 2°, door eenige pompen, die door een stoomwerktuig in beweging worden gebragt en dat geplaatst zal worden in een gebouw op den karrenstal en door trekbuizen gemeenschap heeft met de Rubroeksche Vest.

Het lozen door de schutsluis kan niet altoos geschieden; het zou alleen, bij eene afstroomende Rotte, wanneer de suatie-sluizen onder het Stadhuis open zijn, kunnen plaats grijpen; het beste is dus er niet op te rekenen en in ieder geval moet men zich in dit opzigt met het Hoogheemraadschap van Schieland verstaan; dit is niet onbelangrijk, want men zou hierdoor, zoo dikwerf dit verlangd wierd, de Binnen- en Buitenrotte kunnen ververschen, hetgeen 's winters dikwerf noodzakelijk zal zijn, tenzij men, volgens het vroegere plan, dit door eene van de sluizen aan het Steiger wilde doen verrigten.

Het stoomwerktuig kan echter altoos werken, en aannemende zijn vermogen op 10,000 kub. el in 12 werkuren, zoo zou het meer dan voldoende zijn, indien het alleen voor de uitpomping der binnenstad moest gebezigd worden, en dat te meer, doordien het aflaten van het water in den Rubroekschen polder (indien de voltooijing van dat werk dat van de binnenstad vooraf ging of gelijktijdig geschiedde) dat uitpompen hoogst zeldzaam zal maken.

Door deze middelen zou dit gedeelte van de binnenstad van versch water voorzien worden, en kan zoo dikwerf zulks vereischt wordt van het onreine worden gezuiverd.

De polder Rubroek.

Met den polder Rubroek is het anders gesteld: uit den aard van iederen polder volgt, dat het water daar altoos zal moeten worden weggepompt, maar het kan de bedoeling niet zijn dat dit voor den geheelen polder zou geschieden, alleen het bewoonde gedeelte heeft daaraan eene volstrekte behoefte en daarom moet het van het overige worden afgescheiden en tevens het onzuivere water door beter water worden vervangen.

Die afscheiding geschiedt door eenen dijk, die, aan den Oost-Singel beginnende, de Langewarande doorsnijdt, van daar naar de Wafellaan gaat, en zich verder voort beweegt door het land van den heer *Sauerbier* tot aan het weiland van den heer *de Gijzelaar*, alwaar het van rigting veranderende, noord-westwaarts op, voortloopt tot aan den Crooswijkschen straatweg, en, na dien schuins te zijn overgestoken, door het land van mevr. *Thooft* geb. *Hubert*, de linker-Rottekade bereikt, hierdoor blijft de molenvliet en Rubroeksche molen uitgesloten, waardoor het bewoonde gedeelte van dezen polder daarvan onafhankelijk gemaakt wordt.

Die dijk behoeft slechts 0,90 el boven het maaiveld verheven te zijn, maar hij moet aan de binnenzijde, dat is naar de zijde van het ingeslotene gedeelte, van eene wetering voorzien wezen, die eene capaciteit moet hebben van niet minder dan 10 vierk. ellen, want in die wetering moet zich al het water verzamelen, opdat aan zijn uiteinde, bij den Oost Singel, de trekbuis van het stoomgemaal altoos overvloedig van water zou voorzien wezen.

Die trekbuis moet eene middellijn hebben van 0,57 el, en gaat, van de wetering langs den Oost Singel, naar de brug over den Hoogenboezem, vervolgens over die van de Slakade, en zoo verder door den Oostpoort-doorgang naar den karrenstal.

Men zou ook de buis onder door de Buitenvest kunnen heenbrengen, en zoo naar den karrenstal heenleiden, wat in dit opzigte het voordeeligste is kan bij de uitvoering in nadere overweging komen.

Op den Oost-Singel heeft deze buis een arm, die haar in verbinding brengt met de Rubroeksche Vest en zal verder voorzien worden met de noodige afsluitingen, om naar welgevallen, of uit die Vest of uit de wetering in Rubroek, het water te kunnen uitpompen.

De ververschìng van het water zal geschieden door het water der Rubroeksche Vest in den polder te laten door middel van riolen, die 4 vierk. palmen capaciteit zullen hebben en geplaatst zullen worden: 1°, een door de bleekerij de Zon, naar de sloot achter de huizen van den Goudschenweg; 2°, een door het Boschje en Boschlaan, tot in de sloot langs die laan, en 3°, een door de bleekerij de Zwaan, tot in de sloot achter de huizen, die op de linker Rottekade uitkomen, die gezamenlijk per etmaal kunnen leveren 37,000 kub. el water.

Voegt men hierbij het riool in den Goudschenweg, dat een capaciteit heeft van 22 vierk. palmen en per etmaal kan leveren 70,600 kub. el water, en die aan het Kokershofje, die eene capaciteit bezit van 5 vierk. palmen en per etmaal 16,000 kub. el water kan doorlaten, dan zal men gezamenlijk in iedere 24 uren 125,000 kub. el water in het bewoonde gedeelte van den Rubroekschen polder kunnen inlaten, iets dat ongetwijfeld meer dan voldoende kan geacht worden, wanneer men nagaat, dat de geheele inhoud van al de slooten gem. 20.000 kub. el bedraagt, de oppervlakte van dit afgesneden gedeelte van Rubroek is omstreeks 52 bunders.

De polder Oost-Blommersdijk.

Ten einde dezen polder van hetzelfde voorregt te doen genieten moet er een duiker onder door de Rotte gelegd worden; die duiker moet aan de uiteinden in verbinding zijn met de wetering in Rubroek en met die in Oost-Blommersdijk; de dijk, die dus in dezen laatsten polder zal moeten worden gemaakt, moet geplaatst worden tegen over die aan de Linker-Rottekade; de duiker zal eene hoogte en breedte hebben van 1.50 el en bij gevolg eene capaciteit van 2,25 vierkante palmen, en zoodanig ingerigt zijn, dat die van het drijvend vuil bevrijdt blijft, afgesloten en drooggemaakt kan worden, als wanneer zijne afmetingen toelaten, dat er zich menschen door kunnen bewegen om het van slijk en andere voorwerpen te zuiveren.

De dijk, die door Oost Blommersdijk moet gemaakt worden, loopt van de Regter-Rottekade, door het land van den heer *de Gijzelaar*, wendt zich vervolgens ten westen door het land van den heer *Rochussen* en van daar zich weder noordwaarts keerende, gaat die bijna in dezelfde rigting voort, tot aan den straatweg naar Hillegersberg op 260 ellen afstand van de Heulbrug.

Die dijk heeft dezelfde hoogte als die van Rubroek en is aan de binnenzijde voorzien met eene wetering van gelijke capaciteit, als vroeger is vermeld geworden.

Het uitpompen van het water uit Rubroek zal den waterspiegel daar doen dalen, hetgeen de onder de Rotte geplaatste duiker, die de dienst van eene groote en ruime hevel vervult, in de gelegenheid zal stellen om het water uit de wetering van Oost-Blommersdijk naar die van Rubroek over te brengen, iets dat natuurlijk en eenvoudig zal plaats grijpen, gelijk zulks bij alle diergelijke duikers plaats grijpt.

De ververschìng van het water in Oost-Blommersdijk kan geschieden: uit de Schie of door het inlaten van het water uit dat gedeelte van den polder dat buitengesloten is, hetgeen door het leggen van een paar duikers in den dijk gemakkelijk kan geschieden, en ook door middel van duikers uit de Oost-Vest.

Dit afgesneden gedeelte van Oost-Blommersdijk heeft eene oppervlakte van 45 bunders.

Het westelijk deel der Binnenstad.

Het westelijk deel der Binnenstad heeft eene oppervlakte van circa 17 bunders, terwijl het water dat daarin gelegen is eene oppervlakte beslaat van 5 bunders; het bestaat uit het Spinhuiswater, Franschewater, Doelwater en Coolvest.

Om deze laatste van de Schie af te sluiten moet er eene schutsluis aangelegd worden in de nabijheid van de Kruiskade, ook dienden er aan de uiteinden van het Doelwater en Franschewater duikers met schuiven te worden geplaatst, ten einde al die wateren van de Delftschevaart af te scheiden, en, naar bevind van zaken, het water naar de Buitenvest, of, bij sluisgang, naar de Delftschevaart, te doen afstroomen; ook moet de schutsluis, wanneer Schieland zulks toelaat, het water der Delftschevaart en Schie kunnen ververschen, even als de schutsluis bij Couwenburgs-Eiland zulks voor de Rotte moet kunnen verrigten.

De ververschìng van deze wateren kan geschieden door den duiker in den Schiedamschendijk, die eene capaciteit bezit van 54 vierk. palmen en dus in ieder etmaal eene hoeveelheid van 186,000 kub. ellen water, als minimum, kan inlaten.

De ontlasting kan hier niet, even als aan het westelijk gedeelte, op twee wijzen geschieden; men kan alleen door de schutsluis lozen, dus niet door onmiddellijke uitmaling, tenzij men eene buis zou willen leggen van het gebouw waar het stoomgemaal is geplaatst tot in de Coolvest; daar echter die uitmaling zeldzaam noodzakelijk zal zijn, kan men die kosten besparen, te meer daar zulks altoos zou kunnen geschieden indien het blijken mogt dat zulks later noodzakelijk wierd.

De polder Cool.

Even als Rubroek moet altoos het water van het bebouwde gedeelte uitgepompt en ververscht worden; de afscheiding van het onbebouwde gedeelte geschiedt insgelijks door eenen dijk, even als die van Rubroek ingerigt met eene wetering aan de binnenzijde. Deze neemt zijnen aanvang aan den Schiedamschendijk, regt tegenover de Scheepstimmermanslaan; van daar daalt die onder eene helling van 1/50ste en gaat door de landen van de eigenaars van de Eendragtslaan, in bijna regte rigting tot aan de Kruiskade voort.

Het stoomgemaal is hier naast den afrel geplaatst bij de nieuwe woningen van de heeren *Veder*; de trekbuis voert het water uit de wetering naar de pompen, en van daar gaat het door eene afvoerbuis door de Scheepstimmermanslaan naar de Zalmhaven. Het stoomwerktuig heeft een gelijk vermogen als dat van den karrenstal.

De ververschìng van de wateren van Cool kan zeer goed en gemakkelijk geschieden door riolen, en wel: 1°, een aan de Kruiskade met eene capaciteit van 9 vierk. palmen; dit riool is van belang omdat, al het water ten zuiden afstroomende, het bijna al de slooten der lanen van versch water zal moeten voorzien; het laat 43,000 kub. ellen water door per etmaal; — 2°, een door den Geweermakersgang, naast de bleekerij de Vollemaan, met eene capaciteit van 4 vierk. palmen; — 3°, een door den geheelen Binnenweg, mede met eene capaciteit van 9 vierk. palmen, de groote lengte maakt zulks noodzakelijk; — 4°, twee tusschen den Binnenweg en den Schiedamschendijk, ieder van 4 vierk. palmen capaciteit; de plaatsing is vrij onverschillig, omdat er langs de binnenzijde van den Schiedamschensingel eene sloot loopt, die in verbinding is met al de overige slooten van dit gedeelte der polders.

Al de riolen te zamen kunnen per etmaal 100,000 kub. ellen water geven; de inhoud der slooten bedraagt 30,000 kub. ellen; de riolen zijn dus meer dan voldoende.

De oppervlakte van dit afgesneden gedeelte van den Coolpolder is 47 bunders groot.

De polder West-Blommersdijk.

Deze polder is slechts door de Kruiskade van den Coolpolder afgescheiden en kan dus gemakkelijk in dezelfde waterbemaling opgenomen worden.

De afscheiding geschiedt door eene voortzetting van den dijk van de Kruiskade naar Beugelsdijk, door de landen van den heer *Minderop*, met eene wetering aan de binnenzijde.

De eenigste moeijelijkheid, die hier bestaat, is het onbelemmerd doorlaten van de molenvlieten en schutslooten, die het water van de onbebouwde en dus buitengeslotene gedeelten van Schoonderloo en Beugelsdijk naar het stoomgemaal voeren, dat bij het stations gebouw is geplaatst, want het overschrijden van den ijzeren weg zelve zal denkelijk, bij het nemen van de vereischte voorzorgs maatregelen, geen bezwaar hebben.

Het bovengemelde bezwaar wordt echter weggenomen, door het plaatsen van eenen duiker onder door den ijzeren weg, en eenen anderen onder door de Kruiskade, waardoor men de gemeenschap van het water uit de wetering met die van de polders vermijdt; deze duikers moeten eene capaciteit hebben van 100 vierk. palmen; op deze wijze kan al het onreine water van West-Blommersdijk

naar het stoomgemaal, aan de Scheepstimmermanslaan, zonder moeite geleid worden.

De verversching zou, even als die van Oost-Blommersdijk, door het polderwater zelve kunnen geschieden, ook uit de Schie en uit de Coolvest.

De oppervlakte van dit afgesneden gedeelte bedraagt omstreeks 44 bunders.

Het maken van nieuwe Singels als een gevolg van die afsluiting en tevens om sierlijke wandelingen te verkrijgen.

De wetering, die aan de binnenzijde van den dijk is aangebragt, levert meer grond op dan tot het vervaardigen van den dijk volstrekt vereischt wordt; die capaciteit van de wetering is noodzakelijk, omdat daardoor al het water naar de trekbuis moet toestroomen, opdat er bij het pompen nimmer gebrek aan water zou wezen. De dijk kan dus meer breedte verkrijgen dan gevorderd wordt, om als waterkeering te kunnen dienen.

Van die meerdere breedte kan men een geschikt gebruik maken om een wandel- en rijpad daar te stellen, en zal het gebruik daarvan genoegelijk wezen, dan moet niet alleen dat wandelpad goed ingerigt en de weg bestraat zijn, maar het moet met boomen beplant worden, niet alleen om tegen de zon te beschutten, maar om het tevens sierlijk te maken; die sierlijkheid vordert, dat het niet eene stijve en regte laan zij, hetgeen monotoon wordt, en de monotonie vermoeit.

De kampen land, die voor het leggen van den dijk gevorderd worden, leveren eene grootere oppervlakte dan men noodig heeft; van die overblijvende gronden zou eene kundige hand gebruik weten te maken om daar, waar zich de gelegenheid aanbiedt, door plantsoen en zijpaden de wandelingen uit te breiden, en een afwisselend genot te verschaffen door het groeperen der boomen, door eene smaakvolle slingering van den weg, door de wetering van vorm en rigting te doen veranderen, en als onafhankelijk van den weg voor te stellen, maar boven al door het minder schoone te verbergen, het bevallige verrassend te doen uitkomen en door gezigtspunten te sparen, daar waar die het treffendst en het schilderachtigste zullen uitkomen.

Om dit naar waarde te kunnen ontwerpen, wordt veel geoefendheid, eene geheel eigenaardige studie, maar vooral een door ondervinding gestaafde goede smaak gevorderd.

Wij zijn zoo gelukkig dit op het voorgestelde plan te kunnen aanbieden; de heer *Zocher*, wiens arbeid aan al onze stadgenooten bekend is, heeft, ten hoogste ingenomen met het ontwerp, zich vrijwillig aangeboden dit gedeelte te ontwerpen en in teekening te brengen; het is geheel zijn werk en de eer daarvan komt bij gevolg uitsluitend aan hem.

Ten einde dit verder te voltooijen dient eene brug over de Rotte te worden gelegd, waardoor de nieuwe singel in onmiddellijk verband met dien van Oost-Blommersdijk wordt gebragt, en moet tevens de linker Rottekade op sommige plaatsen worden verbreed, bestraat en met eene gemetselde kade voorzien, hetgeen in verbinding met de gedempte Karnemelkshaven eene goede communicatie zal daarstellen met de binnenstad.

Door deze singels zou dan een wandel- en rijweg verkregen worden van 4700 ellen; voegt men hierbij dat gedeelte van den Schiedamschendijk, dat gelegen is tusschen het Park en de Scheepstimmermanslaan, verder dat gedeelte van Beugelsdijk en den Hilgersbergschenweg, dat tusschen de beide singels is gelegen, dan verkrijgt men 1000 ellen meer. De nieuwe singel in Rubroek is in onmiddellijke verbinding met den Oudendijk, nieuwe Plantage en Hoflaan; deze drie laatste hebben te zamen eene lengte van 3300 ellen.

Het Park biedt aan rijweg eene lengte van 1400 ellen en de Oude Plantage 4800 ellen; telt men dit alles te zamen, dan verkrijgt men aan rijwegen 15,200 ellen, en aan wandelwegen meer dan het dubbeld.

Er zullen dan in ons Vaderland maar enkele steden zijn die meer rij- en wandelwegen aanbieden, en men aan Rotterdam niet meer het verwijt kunnen doen dat het geene environs heeft, en, van die zijde beschouwd, weinig genoegen oplevert.

De kosten van dezen aanleg zijn in de begrooting opgenomen.

Nadere beschrijving der Sluizen en Stoomwerktuigen en andere constructien.

In het project zijn tot nog toe twee sluizen opgegeven, eene aan Couwenburgs-Eiland, ééne tweede aan de Kruiskade; hier moet nog eene derde bijgevoegd worden, ergens in den dijk tusschen den Hoogen- en Lagenboezem, waar het Hoogheemraadschap van Schieland zulks zal noodig oordeelen.

De eerste, aan Couwenburgs-Eiland, is breed, tusschen de slagstijlen, 5,00 el; zij behoeft niet breeder te zijn, daar de breedte tusschen de slagstijlen van het Boerenof Stokvischverlaat slechts 4,80 el is.

De schutkamer is lang 33,00 el; daar die echter niet bevloerd is, kan men zonder kosten de kamer verlengen indien men zulks mogt verlangen.

De tweede aan de Kruiskade heeft, tusschen de slagstijlen, eene breedte van 7,50 el, ten einde later bij het maken van eene doorvaart voor schepen van die breedte te kunnen worden gebezigd.

De lengte der kamer is 66,00 el, om beter geschikt te zijn om houtvlotten te kunnen doorlaten; de kamer is mede onbevloerd.

De bestaande sluis bij den molen Kostverloren dient niet alleen om het water van den Hoogenboezem af te laten, maar ook om dat uit de Rubroeksche Vest te ontlasten, zoo dikwerf de gelegenheid zulks toelaat, namelijk: wanneer het water van den Hoogenboezem gelijk staat met dat van de Rubroeksche Vest; hierdoor ontlast de Rotte van tijd tot tijd haar water, hetgeen door de afsluiting van de Karnemelkshaven en de sluis aan Couwenburgs-Eiland onmogelijk wordt.

Hiervoor moet het Hoogheemraadschap schadeloos gesteld worden, hetgeen geschied, indien men de sluis tusschen den Hoogen en Lagen Boezem plaatst; het verschil is dan alleen daarin gelegen, dat de Lage Boezem door den Hoogen Boezem stroomt, en op die wijze de Rotte ontlast, hetgeen anders door de Rubroeksche Vest geschiedde; die sluis behoeft geene schutsluis te zijn; het opmetselen van de profilmuren is echter nog al belangrijk; de sluis zal, tusschen de slagstijlen, 5,00 el breed zijn.

Wat de stoomwerktuigen aanbelangt, in het project wordt voorgesteld, er een in den karrenstal en een tegen over de Scheepstimmermanslaan, aan den Schiedamschendijk, te plaatsen; beide zullen in twaalf werkuren 10,000 kub. ellen water oppompen, tot 1,20 el boven R. P.

De ijzeren trekbuizen zullen 0,57 el middellijn hebben; de pompen 0,76 el middellijn; in ieder locaal zullen er zich twee bevinden, die verbonden zullen werken, en zoodanig ingerigt worden, dat de slagen verkleind of verminderd kunnen worden en de uitstorting in verhouding gebragt worden met het water in de Maas van 0 tot 1,20 R. P.

Hiertoe wordt vereischt eene stoommachine van tien paardenkrachten en twee stoomketels voorzien van beste *Fumivores.*

Het afvoerriool heeft eene capaciteit van 60 vierkante palmen en is gemetseld.

Het gebouw bevat, behalve de vereischte ruimte voor de werktuigen, ketels, werkplaatsen en bergplaatsen, ook een verblijf voor den machinist, hetgeen voor het toezigt en de orde noodzakelijk zal zijn.

Al deze gegevens, zoo mede de prijzen der stoomwerktuigen en verdere benoodigdheden, zijn welwillend medegedeeld geworden door de Nederlandsche Stoomboot-Maatschappij, die daarbij die inlichtingen heeft gevoegd, die tot het goed begrip en het doelmatig gebruik noodzakelijk waren. De beide stoommachines zullen jaarlijks eene som vorderen van *f* 5000.

De brug over de Rotte is verondersteld, eene beweegbare houten brug te zullen worden, rustende op 4 jukken.

De duiker daar ter plaatse, onder door de Rotte, en die onder den ijzeren spoorweg en Kruiskade, zijn van dennenhout, voorzien met hekken, roosters en slagbakken, zoowel om het drijvend vuil tegen te houden als om droog te kunnen worden gesteld wanneer die duikers schoongemaakt moeten worden.

Al de riolen worden met schuiven voorzien en de vier aan het Doel- en Franschewater zullen behoorlijke ijzeren windwerken hebben.

Bij het ontwerpen van dit ontwerp heeft de heer *J. A. Scholten* Hz. zich wel de moeite willen geven het geheel te herzien, en den ondergeteekende met zijne kunde en ondervinding behulpzaam te zijn, zoodat dit even als de vroegere beschouwd moet worden zoowel het werk te zijn van den heer *J. A. Scholten* Hz. als van den ondergeteekende.

Rotterdam den 1 *februarij* 1854.

De Gemeente-Architect,
W. N. ROSE.

Burgerlijke Stand.

ROTTERDAM den 20 Mei.

OVERLEDEN: C. Wenteler, jd., 16 j. — A. van der Kley, man van M. van der Haven, 62 j. — J. G. van Eenbergen, z., 1 j. — S. A. de Graaff, weduwe E. Isaacson, 77 j. — J. A. van Veltum, man van J. Herwijn, 42 j. — J. E. Lameer, jd., 5 m. — L. J. D. Rater, z., 1 jaar. — H. van Meerwijk, z., 5 m.

BEVALLEN: M. Doorduyn, geb. Vlijsman, levenl. z. — J. C. Roosdorp, geb. Willers, z. — J. van der Zwaan, geb. Boxmeer, z. — C. Alders, geb. van Amen, d. — M. M. van der Valk, geb. de Pijper, d. — A. G. Lebrun, geb. Feijten, z. — G. Verzijde, geb. van Dalen, z. — C. L. Kraat, geb. de Wael, z. — F. L. Deloni d'Aure, geb. van Zadelhoff, z. — H. van Vreeswijk, geb. Hilman z. — A. H. C. Ooms, geb. van der Loo, d. — H. van Leyden, geb. van Witzenburg, z.

ONDERTROUWD: J. H. L. van Bueren, jm., met C. Vermeys, jd. — P. A. Weeldenburg, weduwen., met J. Krapels, jd. — P. J. van Merkensteyn, jm., met W. Gunneman, jd. — J. van den Berg, weduwen., met G. J. Hangers, jd. — J. Gertges, jm., met F. H. Niepoort, jd. — C. van Baalen, jm., met B. Broeren, jd. — M. S. van Dusseldorp, jm., met D. Voorendijk, jd. — C. J. van Wijck, jm., met H. J. Herklots, jd. — H. J. van Oosten, jm., met A. C. van Oordt, jd. — H. Tijssen, weduwen., met J. C. Bal, jd. — J. Nevens, jm., met P. C. Matheeuwissen, jd. — J. de Bruyn, weduwen., met W. Kool, jd. — D. Hinrichs, jm., met T. H. Meier, jd. — L. Kurpershoek, jm., met J. Edenburg, jd. — M. Raske, jm., met S. Bosman, jd. — J. G. Hoffman, jm., met J. Boers, jd. — F. J. C. Graus, jm., met C. P. Hofman, jd. — Mr. W. Terpstra, jm., met O. L. A. E. M. Baronnesse Speyart van Woerden, jd. — H. van Mastrigt, jm., met J. J. van der Leeuw, wed. H. Reckweg. — J. Zellenrath, jm., met M. C. C. Schwartz, jd. — P. H. J. van Wallené, jm., met D. van Kesteren, jd. — A. C. Hijdelaar, jm., met C. C. van der Touw, jd.

Zeetijdingen.

Nederland.

Van ROTTERDAM uitgeklaard *Ouderkerk aan den Amstel*, D. H. Kramer, naar Londen; *Goudkust*, C. Ouwehand, n. Fernambuck; *Termonde*, R. R. Legger, naar Triest; *Vixen*, T. Waller, naar Portsmouth; *Ouse*, J. Banks, naar Newhaven; *Archibald*, J. Purkiss, naar Newcastle; *Amethyst*, J. Dew, naar Leith, en *Elieser*, E. P. Thorsen, naar Stavanger.

HELLEVOETSLUIS 20 mei. Gisteren namiddag uit zee *Chance*, C. Davis, van Goole; de wind N. — Heden morgen stoomden in zee *Glenalbyn*, G. Mortier, naar Hull; *Ivanhoe*, G. Craib, naar Leith; *Rhine*, J. W. Reader, en *Mercury*, W. Charlesworth, beiden naar Londen, en *Chevy Chase*, J. Hart, naar Newcastle; de wind W.

BRIELLE 20 mei. Gisteren na posttijd stoomde in zee *Eglinton*, J. Greig, naar Leith; de wind N. ten O. — Heden voor posttijd uit zee *de Elye* (st.), J. J. Hansen, van Hamburg. Naar zee *Holland* (st.), G. S. Marshall, n. Londen; *Ellen*, N. P. Svarrer, *Aquarius*, G. D. Douwes, en *Eliza & Susan*, J. Watt, alle drie n. Newcastle; *Avenir*, Proux, op avontuur; *Burger*, P. J. Bartelse, en *Harmonie*, H. de Groot, beiden naar Newcastle; *Jessie*, F. Mackie, n. Boness, en *Rose*, J. Hutton, op avontuur; de wind N., meest stil.

MAASSLUIS 20 mei. Heden morgen zeilden *Emily*, W. Robson, en *Stranger*, T. Minikin, beiden naar Sunderland; *Pet*, W. Down, *Ventura*, E. Bunting, *Patriot*, J. G. Turnbull, *Adah*, R. Stormont, en *Jessie Easson*, J. Venus, alle vijf naar Newcastle; *Eliza*, J. Martin, naar Newport; *Truant*, J. Jones, naar Bristol; *Phönix*, J. Bolwin, en *Wopke*, D. Uffen, beiden naar Archangel, en *Annie*, J. Plokker, n. Glasgow. Deze schepen zijn door windstilte bij den Hoek en de Pan geankerd; de wind N. W.

TEXEL 18 mei. Uit zee *Amphitrite*, Christophersen, van Drammen.

VLIE 18 mei. De wind N. O. Uit zee *Newa*, H. H. Kok, van Dantzig. — Vertrokken *Laura*, J. H. Pauls, naar Archangel.

VLISSINGEN 18 mei. Alhier gepasseerd (voor Antwerpen bestemd) *Jessie*, Mann, en *Positivo*, Comandich, beiden van Odessa.

Buitenlandsche Havens.

Aangekomen:

In SURINAME 13 april *Phoenix*, de Boer, v. Amsterdam; 14 dito *Paramaribo* (st.), Zeylstra, mede v. Amsterdam, laatst v. Madera. — Te KONSTANTINOPEL 5 mei *Catharina*, Scholtens, en *Anna Louisa*, Brouwer, beiden van Algiers. — Te NAPELS 10 mei *Antje Jansen*, Stomp, van Londen; 11 dito *Catharina Allegonda*, Thaden, van Amsterdam. — Te TRAVEMUNDE 17 mei *Petrus Jacobus*, de Jonge, van Triest. — Te WOLGAST 10 mei *Alida Adriana*, Feiken, van Rendsburg, en *Rensina*, Kramer, van Amsterdam, beiden naar Stettin. — Te SWINEMUNDE 16 mei *Dageraad*, Pruim, van Rouaan, laatst van Wolgast. — Te PILLAU 16 mei *Twee Gezusters*, Onnes, van Newcastle, *Hendrika*, Huisman, van Duinkerken, *Welvaart*, Ekamp, van Sunderland, *Thelina*, de Boer Sap, v. Amsterdam, en *Elisabeth*, Nepperus, van Bordeaux. — Te KOPENHAGEN 16 mei *Alpha*, Zijl, van Grangemouth, *Hillechina Catharina*, Mool, en *Belina*, Jager, beiden van Ferryport, en *Hermanna Das*, Das, van Newcastle. — Te HALS (Aalborg) 14 mei *Trouw*, Mool, en *Frouke Egberdina*, Lukje, beiden van St. Ubes.

Vertrokken:

Van HONG KONG 14 maart *Jacoba Cornelia*, Lodewijks, naar Californië. — Van SURINAME 20 april *Goede Verwachting*, Franken, naar Nickerie. — Van MARSEILLE 16 mei *Cornelia Alida*, Voorenkamp, n. Rotterdam. — Van HAMBURG 18 mei *Concordia*, Heijen, naar Amsterdam. — Van WOLGAST 10 mei *Emanuel*, Ulrichs, n. Rotterdam. — Van PILLAU 16 mei *Nijverdal*, Gi zen, n. Dundee, en *Zwaantina*, Schuur, naar Londen. — Van MEMEL 14 mei *Johanna Marchina*, Koning, naar Amsterdam; 15 dito *Gustaaf*, Oldenburger, naar Schotland, *Johanna Gezina*, van der Veen, naar Antwerpen, en *Feika Jantina*, Mulder, naar Engeland.

UITGEKLAARD: Van STOCKHOLM 9 mei *Bellamy*, v. Driesten, naar Holland.

ELSENEUR gepasseerd: Den 15 mei *Joachim August*, Heitmann, van Reval naar de Maas. Den 17 dito *Catharina Elisabeth*, van Wijk, en *Piet Hein*, Meijer.

Uittreksel uit de Lloydslijst van 18 mei:

Op de RIVIER aangekomen 17 mei *Victor*, Lane, van Schiedam (prijs), en *Ceres*, Bossinga, van Stettin. Van LONDEN uitgeklaard 16 mei *Houthandel*, de Groot, naar Newcastle en Sevilla, en *Nina Burhoven*, Brugma, n. Elseneur; 17 dito *Graaf Dirk III*, Rotgans, naar Adelaide (Zuid-Australië); — in lading *Voorwaarts*, Bus, naar Port Phillip. Van GRAVESEND vertrokken 18 mei *Twee Gezusters*, de Wilde, n. Port Phillip. Te HARWICH aangekomen 17 *Audacious*, Jacobs, van Rotterdam naar Ipswich. Te IPSWICH 16 *Gesina*, Bartels, van Groningen. Te YARMOUTH 17 *Helena*, Broekman, van Stettin. Te HULL 16 *Favourite*, Cousins, van Dordrecht, *Eliza & Mary*, Hawksworth, van Rotterdam, *IJmke Visser*, Visser, van Harlingen, en *Maria*, Swart, v. Groningen. Te HARTLEPOOL 15 *Zeldenrust*, Mellema, van Londen. Te KIRKALDY 15 *Bernard Barton*, Passifull, van Harlingen. Te NEWBURGH 15 *Ettina*, de Jonge, van Memel. — Van NEWPORT uitgeklaard 15 *Broughton Castle*, Murehead, naar Rotterdam. Van LIVERPOOL vertrokken 16 *Elisabeth*, van Duinen, naar Wadsoe.

De schepen *Castor*, kapit. J. Veenstra, van Vinaros, en *Zeus*, kapit. L. Oversluizen, van Tarragona, beiden te FALMOUTH binnen, zijn, het eerste den 16 en het laatste den 17 mei, op bekomen order naar Londen verzeild.

Cargalijsten.

Schiedam.

LIBAU, *Maria Cornelia*, H. D. Vos: 1500 tschetw. Gerst, *J. S. M. de Groot en Co.*

LIBAU, *Hillechina*, S. P. Groppelaar: 676 tschetw. Rogge en 420 tschetw. Lijnzaad, *de Kuyper en Co.*, te Rotterdam.

LIBAU, *Möwe*, J. L. Meijer: 165 last Gerst, *A. Ellerman.*

LIBAU, *Adriana*, J. R. Veenhuizen: 1222½ tschetw. Rogge, *J. G. Beukers.*

LIBAU, *Vesta*, D. Moller: 825 tschetw. Rogge en 907½ dito Gerst, Wed. *J. d'Arripe en Co.*

MEMEL, *Catharina*, C. H. Vaalman: 3308 schepels Tarwe, *J. H. van Gent.*

Antwerpen.

HAVANNA en MATANZAS, *Scott Dyer:* 1200 k. Suiker, *Bunge en Co.*

In lading liggende Schepen.

Te Rotterdam:

BATAVIA en SOERABAIJA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve bijzonder is ingerigt, het extra snelzeilend gekoperd Nederlandsch Barkschip *Batavia*, kapitein *J. A. Bartholomeus*, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

DANTZIG, het Nederl. kofschip *Neeltje*, kapitein *D. van der Zee.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

NEW-YORK, het snelzeilend gekoperd Mecklenburgsch Brikschip *Heinrich der Pilger*, kapitein *J. A. Maren*, om ten spoedigste te vertrekken. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

STETTIN, het Nederlandsch Kofschip *Catharina Maria*, kapitein *J. W. Visser.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

TRIEST, het Nederl. Schoenerschip *Termonde*, kapitein *R. R. Legger.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

Beursberigten.

LONDEN den 20 Mei.

De 3 pcts. Geconsolideerden 88⅞; Rusland 5 per cents 95; dito 4½ pcts. 80; Spanje 1 pct. 18¾; dito 3 pcts. 38½; dito Cert. 3¾ a 4; Mexico 3 pcts. 24⅝; Peru 4½ pcts. 61½; Grenada Uitgestelde 6½; Holland 2½ pcts. 59½, en dito 4 pcts., Cert., 88.

ANTWERPEN den 19 Mei.

België 2½ pcts. 49½ p.; Spanje 1 pct. 18½ g.; dito Binnenl. 3 pcts. 34¼ g.; Metall. 5 pcts. 61⅞ g. — Spaansche fondsen waren heden hooger met redelijken handel; de overige fondsen hielden zich goed staande met weinig omzettingen.

AMSTERDAM den 20 Mei.

			Laagste koers.	Hoogste koers.	Geblev. koers.
NEDERL., Werkelijke Schuld	2½	pCt.	57 3/16	57 5/16	57 3/16
» dito dito	3	»	68		
» dito dito	4	»	84⅞	85	85
» Amortis.-Syndicaat	3½	»			
» Aand. Hand.-Maatsch. .	4½	»			
» O. I. Leening	4	»			
» Aand. Holl. Spoorweg.	....				
» Leening Spoorweg.....	....				
FRANKRIJK, Certificaten	4½	»			
RUSLAND, Obl. *Hope & Co.*	5	»	96⅛	96⅞	96⅛
» dito dito 1828/29	5	»	95½		
» Cert. dito 1831/33	5	»			
» dito dito 1840...	4	»	72⅞		
» dito bij *Stieglitz*	4	»	71⅜		
» dito dito Nieuwe	4	»			
» dito Admin. te Londen	5	»			
» dito dito dito	4½	»			
POLEN, Aand. 1829, *fl.* 300	....	*f*			
» dito 1835, - 500	....	–	132⅜		
» Obligatien	4	pCt.	62		
SPANJE, Obligatien	1	»	18	18¼	18⅛
» dito	3	»	37⅝		
» Binnenlandsche	3	»	34	34⅛	34
» Amortisable Schuld	....				
» Bewijzen van Coupons ...	....		3 11/16		
OOSTENRIJK, Obl. bij *Goll & Co.*	5	»			
» dito dito	4	»	54½		
» dito Metall	5	»	58¼	58⅜	58 5/16
» dito dito Nieuwe	5	»	72¼	72⅜	72¼
» dito dito lett. B.	5	»	72⅛	72⅜	72⅛
» dito dito	2½	»	29⅝	29 11/16	29⅝
BELGIË, Certificaten	2½	»			
» dito *Rothschild*.	2½	»			
PORTUGAL, Oblig.	3	»	33⅛	33¼	33⅛
» dito Uitgestelde	....				
» 1853	3	»			

Oostenrijk, Recep., N. Metalliek, 1854, 71⅛ a 71½, gebl. 71½. Rusland, Cert. van Assign., 5 pc., 57. Griekenland, 5 pc., 4. Equador 2 13/16. Venezuela, 6 pc. thans 3½ pc., 23½ a 24⅛. Grenada, Oblig., 2½ pc., 15⅝; idem Uitgest. 6⅜. Mexico, Nieuwe, 3 pc., 22⅝ a 22 11/16. Amerik. Bank-Actien, Orig., 2 13/16. Louisiana, 5 pc., 96.

Beleening 3 pc. Prolongatie 2½ pc.

Bij vrij levendigen handel in Integralen, Oostenrijksche en Spaansche fondsen, werden bijna alle fondsensoorten lager afgegeven.

Laatste prijzen ten 5 ure: Nederl. Werk. Schuld, 2½ pc., 57 3/16; Spanje, 1 pc., 18 1/16; idem Binnenl., 3 pc., 34; Oostenrijk, Metall., 5 pc., 58 5/16.

ROTTERDAM den 20 Mei.

Nederlanden, Werkelijke Schuld, 4 pc., 85. Spanje, Buitenl., 1 pc., 18⅛ l. k., 18 3/16 h. k., 18⅛ gebl. k.; Binnenl. a *f* 6000, 3 pc., 34¼; Coupons Schuldbewijzen 3⅝. Portugal, te Londen, 3 pc., 33 3/16. Oostenrijk, Metalliek, 2½ pc., 30⅛.

Tot onbeduidende verandering van prijs was de omzet in fondsen zeer gering.

Marktberigten.

ROTTERDAM den 20 Mei.

GRANEN. Boekweit: Rijn *f* 255.

SCHIEDAM den 20 Mei.

GRANEN. Rogge: 147 ℔ Windau *f* 316 3/m.; 144 ℔ Libau *f* 305 6/w. Gerst. 128 ℔ Libau *f* 222 kont., *f* 224 6/w.,

MOUTWIJN, ... per Ned. Vat zonder Fust	*f* 18. 50	zonder de belasting.
JENEVER, ... » » » » »	- 23.	
AMST. PROEF ..... » » » » »	- 24. 25	

DELFT den 20 Mei.

KAAS. De prijzen zijn heden geweest *f* 17. 50 a *f* 19. 50. Ter markt werden verkocht 34 stapels, wegende 8483 Ned. ℔.

AMSTERDAM den 20 Mei.

GRANEN. Heden bij partij verkocht van Tarwe: 128 ℔ rood bonte Poolsche *f* 445; 128 ℔ bonte dito *f* 465, en van Rogge: 119 ℔ Nieuwe Pruiss. *f* 304.

GRONINGEN den 19 Mei.

GRANEN enz. De omzettingen aan onze markt hadden heden al zeer weinig te beteekenen; onbeduidende aanvoer en, met uitzondering van de Haver, ook zeer weinig vraag. Tarwe werd hooger gehouden, en voor een enkel partijtje ook iets meer bedongen: 125 ℔ knappe Roode Oldambter *f* 12. 75. Rogge prijshoudend: 120 ℔ Inl. *f* 10. 40; in vreemde niets omgegaan. Boekweit in een doen: 116 a 120 ℔ grijze Zand *f* 8. 20, *f* 8. 60; 116 a 120 ℔ Veen *f* 7. 75, *f* 7. 80, *f* 8. 15, *f* 8. 20. Winter- en Knobbe-Gerst alleen aan benoodigden tot vorige prijzen gedaan; Zomer- bijna niet aan; 99 a 103 ℔ Winter *f* 5. 95 a *f* 6. 35; 103 ℔ Zomer *f* 5. 80; 107 ℔ Knobbe *f* 6. 65. Dikke en Witte Voer-Haver al wederom 10 c. verhoogd; Zwarte 5 c.: 75, 78 a 82 ℔ dikke Brouw *f* 5. 15, a *f* 5. 30, 65, 69 a 72 ℔ Witte Voer *f* 4. 40, *f* 4. 60, *f* 4. 80; 68, 72 a 75 ℔ Zwarte dito *f* 4. 30, *f* 4. 50 a *f* 4. 70. Boonen en Gort in een doen. Zaden niets in omgegaan. Raapolie *f* 37¼ a *f* 37½. Lijnolie *f* 37. 50.

Handelsberigten.

ROTTERDAM den 20 Mei.

O V E R Z I G T D E R W E E K.

KOFFIJ met weinig handel zeer stil.

THEE prijshoudend, doch zonder eenige verandering.

SUIKER. Ruwe. Het resultaat der op 18 dezer alhier plaats gehad hebbende veiling van 57000 kranj. en kan. Java bij de NHM, is reeds medegedeeld, en kan hier nog slechts bijgevoegd worden, dat het geheel, ofschoon door een *f* ¼ beneden avarij Maart jl., toch zeer coulant verkocht werd. In het begin der week werden tot geheimen prijs afgedaan 214 v. Nickerie per *Susanna Elizabeth*. Geraffineerde. Crushed, gereede partijen zijn niet te koop, daar de raffinadeurs reeds tot ver in Junij verkocht hebben en de koopers ongenegen zijn tot de bestaande prijzen partijen op nog verderen termijn te koopen. Basterd en Siroop met kooplust.

RIJST met eenigen handel voor de consumtie, zonder aftrek voor het Buitenland.

SPECERIJEN zeer flaauw, tot nominale prijzen.

VRUCHTEN met onbeduidende omzettingen voor de consumtie.

TABAK. Behalve den gisteren reeds gemelden verkoop van 58 v. Virginië is er in deze week niets omgegaan.

KATOEN steeds zonder handel.

HUIDEN niets voorgevallen.

METALEN. In Banca Tin hebben geene omzettingen plaats gehad. Koper onveranderd.

MEEKRAPPEN. De aanbiedingen uit het land waren uiterst gering en waren de goede soorten iets meer gewild.

INDIGO blijft gevraagd op den veilingprijs en wordt op enkelde goede gekochte kavelingen van 10 tot 20 cents winst besteed. Van de aanvoeren bij particulieren is in die verhouding een klein partijtje afgedaan.

COCHENILLE is mede tot veilingprijzen gedaan, doch is niets onder een avance van 10 tot 15 cents te bekomen.

VERWHOUT. Domingo Campêche zonder voorraad, en tot den laatst gedanen prijs blijft de vraag bestaan.

POTASCH zonder handel; in den prijs is echter geen verandering op te geven.

HARST. Van Amerik. bruine worden 1000 v. gewacht; de prijs is iets lager te noteren.

ZWAVEL zonder handel, de stemming is flaauw.

VETWAREN stil, met vaste prijzen. Een paar partijtjes Belgisch Smeer werden tot niet juist bekend geworden prijs verkocht.

HENNEP. Venetiaansche P. C. bedingt *f* 105 a *f* 110.

AMSTERDAM den 20 Mei.

O V E R Z I G T D E R W E E K.

In KOFFIJ was zeer weinig affaire, goed ord. Java per ceel werd tot 28¼ c. aangeboden; de meeste houders zijn echter van de markt. Tegen 30 dezer zijn in veiling aangekondigd 3500 b. Maracaïbo en 900 b. O.-Ind.

THEE zonder eenige verandering prijshoudend, doch stil.

SUIKER. Ruwe. In de te Rotterdam door de N. H. M. gehoudene veiling, is alles coulant verkocht tot *f* 25 a *f* 33, zijnde *f* ¼ a ½ onder de prijzen der Maartveiling.

In RIJST, SPECERIJEN en VRUCHTEN hebben geen meldingwaardige afdoeningen plaats gehad.

TABAK. Van de in deze week aan de markt gebragte 139 v. Maryland, werden 76 v. afgedaan, terwijl nog 46 v. Maryland, reeds vroeger aangevoerd per het schip *Admiraal*, koopers vonden. In de volgende week zullen aan de markt worden gebragt 122 v. Maryland en 115 v. Virginië, alhier aangevoerd per het schip *Jane Henderson*, van Baltimore. De voorraad bedraagt: 1510 v. Maryland, 115 v. Virginië, 19 v. Kentucky, 38 cer. Havana, 97 cer. St. Domingo, 1639 pakk. Java, 1195 cer. Giron, 47 pakk. Embalema, 215 k. Seedleaf en 133 k. Cavendisch.

KATOEN. Tot iets lagere prijzen bestond vraag voor Noord-Amerik. soorten, waarvan uit de 1ste hand afgedaan werden de onlangs van New-York aangevoerde 128 p. per *Fosca Helena*, alsmede de 63 en 55 p. per *Hermann Roozen*. Verder vonden circa 50 p. Surin. tot zeer vaste prijzen nemers.

In METALEN ging bijna niets om. Van Tin en Koper zijn geen nemers dan tot lagere prijzen. Naar Lood was eenige vraag tot vaste prijzen.

INDIGO. Geniet steeds eenige vraag; daarvan zijn 44 k. Java voor Export verkocht, tot prijzen volle die der veiling en zelfs met 15 a 20 c. avance.

COCHENILLE. Niets gepasseerd.

VERWHOUTEN. 34 ton Geelhout zijn met *f* 3¼ a *f* 3½ betaald; andere soorten onveranderd.

HARST. 700 v. bruine en helder bruine zijn zeilend verkocht tot lagere prijzen.

TERPENTIJNOLIE. Blijft gedrukt.

ZWAVEL. Zou bij partij lager te koop zijn.

MEEKRAP. Prijzen onveranderd, dan met meerder handel.

POTASCH stil en de notering onveranderd.

HONIG. Van Havana zijn diverse in de laatste dagen gearriveerde partijtjes voor de behoefte in het binnenland tot geheimen prijs afgedaan, als: 36/3, 40/3 en 40/4 fust. per *Prebislaw* en 174/4 fust. per *Koophandel*. De markt verkeert daardoor in iets betere stemming. — In WAS gaat bij voortduring door gebrek aan orders niets om; men noteert nominaal *f* 87 a *f* 88.

VETWAREN. Talk en Smeer door gebrek aan voorraad en geringe vraag bijna zonder handel; Amst. Smeer *f* 36¼ a ½, puik Belg. *f* 36¼. Van Amerik. Reuzel werden 90 v. puike kwal. tot fermen prijs afgedaan. Traan. Sedert de laatst gehouden veiling is het met alle soorten vaster, bijzonder Robben-, welke op *f* 40 gehouden wordt. — ANSJOVISCH lager, door de gunstiger uitzigten op de nieuwe vangst.

STERKE DRANKEN. Jeneverprijzen iets flaauwer; Amst. Proef *f* 23¼ a 23½, Amerik. dito *f* 24¼ a 24½. De overige artikelen in eene flaauwe stemming.

LONDEN den 18 Mei.

KOFFIJ. Native Ceylon met meer voorraad en onveranderd; 1900 b. zijn van 44/ tot 44/6 in veiling verkocht. Plantation goed gevraagd en insgelijks meer voorhanden. In veiling werden iets lagere prijzen betaald; 587 v. en 160 b. bedongen 59/ a 66/6 voor goed ord. en 53/ a 58/ voor andere soorten; 300 b. Mokka zijn a 57/ tot 59/ opgehouden. — SUIKER. B. P. soorten kalmer. Heden zijn 914 v. tot vorige prijzen verkocht. Vreemde soorten door de hooge prijzen insgelijks minder levendig; van 300 v. Portorico is een gedeelte verkocht van 36/ tot 42/ voor goed blond. Geraffineerde blijven gezocht en ferm door den geringen voorraad. Crushed kalm op vorige prijzen. — THEE bij goeden voorraad weinig gevraagd; gisteren zijn van de 14,000 collis slechts 3800 tot flaauwe prijzen in veiling verkocht. — CACAO. W. I. soorten ferm en gezocht; 520 b. Grenada bedongen in veiling 29/ a 31/6 en 540 b. Trinidad 32/ a 37/. — RIJST. Heden zijn 590 z. ord. Bengaal a 13/6 teruggekocht; zijnde 6 d. hoogere prijzen. — Van PEPER werden 3965 b. Aleppy tot ¼ d. lagere prijzen verkocht, van 4¾ tot 4⅝ d. — HENNEP. Bombay en Sunn levendig op volle prijzen. — SALPETER kalm doch onveranderd. — KATOEN flaauw. — TALK op nieuw kalmer op 60/ in loco, St. Petersburger IJ. C. in loco 62/. — INDIGO. De kooplust in de veiling bleef kalm en dikwijls heeft men 6 a 9 d. lagere prijzen moeten aannemen om te kunnen verkoopen. Van de 11,180 k. welke in deze veiling zijn aangeboden werden 5048 k. opgehouden, 2808 k. teruggekocht en 3324 k. verk.

LIVERPOOL den 17 Mei.

KATOEN flaauw en met neiging tot dalen; Amerik. soorten waren ⅛ d. lager te krijgen. Heden zijn 5000 b. verkocht, waarvan 500 b. voor speculatie en 500 b. voor uitvoer, en bestaande uit 200 b. Pernam en Maranham van 5¾ tot 6¼ d., 700 b. Suratte van 4⅛ tot 4⅞, 100 b. Bahia a 6¼ d., 100 b. Egyptische van 6¼ tot 9¼ d. en 30 b. Sea Island van 12 tot 15 d.

Den 18 Mei.

KATOEN. Daar de houders iets lagere prijzen wilden aannemen is de vraag voor cons. levendiger geworden, zoodat heden 7000 b. koopers hebben gevonden, waarvan 1500 b. voor uitvoer en specul. Aanvoer van heden 800 b.

ANTWERPEN den 19 Mei.

SUIKER. Van Geraffineerde hebben heden ca. 30,000 k.° Crushed koopers gevonden. — RIJST. Men noteert heden den verkoop van ca. 800 z. gepelde Arracan. — Van HUIDEN werden in de afgeloopene week slechts ca. 2300 drooge B. A. en M. V. tot ferme prijzen verhandeld. KATOEN. Heden hadden de afdoeningen plaats van 51 b. Georgie per *Sultana*, 31 b. d.° per *Hesper* en 40 b. d.° per *Mathilda*. — Van TABAK zijn heden in veiling verkocht 38 v. Virginia van 28 tot 49 c., 3 k. Tabak in Bladen van 21 tot 25 c., 18 v. Kentucky van 43 tot 50 c., 4 k. Seedleaf van 25 tot 40 c., 20 b. Havanna van fr. 0. 75 tot 2. 05, 23 b. Giron en Ambalema van fr. 0. 84 tot 1. 10, alles meer of min beschadigd per 1/2 k.° — GRANEN. Voor Tarwe is de markt ferm. Eene lading blanke Dantzig is a fl. 175/8 verhandeld geworden. Rogge blijft voortdurend kalm: ca. 2000 hect. Amerik. hebben heden a fl. 12½ per 70 k.° koopers gevonden.

BORDEAUX den 16 Mei.

VOORLOOP. Armagnac fr. 120, Marmande fr. 115, Tafia fr. 100 a fr. 105. De 3/6 blijft a fr. 182 disp. te noteren.

PENANG den 1 April.

SUIKER. Zonder belangrijke omzettingen. — RIJST. Van Arracan is niets aangevoerd. De voorraad, ca. 300 coyangs, bevindt zich bijna geheel in ééne hand. Heden is te vergeefs ds. 57 per coyang geboden. — PEPER. In de laatste dagen werden verscheiden kleine partijtjes aan de markt gebragt. Westkusten van Sumatra bedongen ds. 6¼ en Oostkusten ds. 6.30 pr. picol. — HUIDEN. Buffel zijn met ds. 4¼ betaald geworden. — ROTTING bij grooten voorraad weinig gevraagd; goede soorten voor Europa zijn a ds. 1¼ pr. picol verkrijgbaar. — NOTENMUSKAAT ds. 68 a 75 pr. picol. FOELIE ds. 58 a 62 pr. picol voor Bombay. — TIN. Ca. 1400 pic. Junk Ceylon zijn met ds. 23¼ pr. pic. voor cons. betaald voor Amerika en Frankrijk. Binnen kort wordt meerdere aanvoer verwacht. — VRACHTEN. De *Helvellijn*, verwacht van Singapore, zal alhier laden a £ 5.15 pr. 20 cwt. voor Suiker, £ 5 pr. 20 cwt. voor Tin, £ 5.15 pr. 16 cwt. voor Zwarte Peper, £ 6.10 pr. 50 kub. voeten voor Notenmuskaat en £ 6.10 pr. 50 kub. v. voor Foelie. — WISSELKOERS. Londen gedaald tot 4/11 a 5/2 op 6/m. Calcutta op 60/d. rs. 233 pr. 100 ds.

Advertentien.

Heden verloste zeer voorspoedig van eene welgeschapen DOCHTER L. J. SCHILDER, geliefde Echtgenoote van

Rotterdam 19 *Mei* 1854. J. F. METZELAAR.

Tot droefheid van ons en onze Betrekkingen overleed heden onze veel geliefde Dochter CORNELIA, in den ouderdom van 16 jaren.

Rotterdam 18 *Mei* 1854.

J. WENTELER.
J. M. S. WENTELER,
HUYBENS.

GENERAL SCREW STEAM SHIPPING COMPANY
(*Incorporated by Royal Charter*).

WEKELIJKSCHE DIENST TUSSCHEN
ROTTERDAM EN LONDEN
voor GOEDEREN en VEE.
Het Engelsche **Schroef-Stoomschip**
EARL OF AUCKLAND,
Kapitein ***William Wintle,***
vertrekt van **ROTTERDAM iederen Woensdag.** Adres bij de Agenten GEORGE LEVINGSTON en J. A. HOUWENS, te *Rotterdam*, en W. H. CAREY, 21 Marklane, *Londen.*

*** **BUITENGEWONE VERGADERING** van het Departement ***Rotterdam*** der Maatschappij **tot Nut van 't Algemeen**, op Woensdag 31 Mei 1854, des avonds ten 7 ure, in het Departementsgebouw.

Voorloopige keuze van Prijsstoffen uit de 1ste en 2de Lijst. — Mededeelingen door het Bestuur. — Beraadslaging over het Ontwerp van Wet der Maatschappij, enz.

Naardien van wege het Hoofdbestuur het *Ontwerp van Wet* niet aan de Leden, maar slechts in weinige Exemplaren aan de Departementsbesturen is toegezonden, stellen Bestuurders van het Departement ***Rotterdam*** hunne Medeleden in de gelegenheid om, gedurende acht dagen, inzage van dat *Ontwerp* en de *Memorie van Toelichting* te komen nemen, namelijk van Maandag 22 tot Maandag 29 dezer maand (de Zondag uitgenomen), van des morgens 10 tot des namiddags 5 ure, in het Gebouw des Departements.

In naam van het Bestuur,
N. MESSCHAERT, *Lid en Secretaris.*

NOG SLECHTS TOT WOENSDAG AVOND
den 24 Mei
(EN IN GEEN GEVAL LANGER)

duurt de Verkoop onzer **LINNENS, TAFELGOEDEREN enz. enz.** voort. Tot op dien tijd verkoopen wij: Fijne **DAMASTEN TAFELSTELLEN**, (elk Stel bestaande uit 1 TAFELLAKEN van 4½ Ellen met 12 SERVETTEN van hetzelfde Patroon) *f* 5. 75, *f* 7. 75, *f* 9. 75, *f* 12, *f* 14, *f* 16, *f* 20 tot *f* 24. Zuiver **LINNEN ZAKDOEKEN**, met breede Randen, het half dozijn a *f* 1. 25, *f* 1. 50, *f* 2, *f* 3 tot *f* 4. **200** Ellen **PELLENGOED**, geschikt voor KINDERSERVETTEN, THEEDOEKEN, DROOGDOEKEN, KOPJESDOEKEN enz., te knippen a **10** *Cents* de El. Fijne **HANDDOEKEN** a 30 *Cents*.

Daarenboven hebben wij nog circa **80** Stukken Zuiver **LINNEN** (waaronder 14 Stukken extra Fijn voor OVERHEMDEN), **HEMDEN, BEDDELAKENS** en **SLOOPEN** in alle Fijnheden, die wij, om tot op het laatste Stuk te verkoopen,

voor elk redelijk en aannemelijk Bod afleveren.

Alsmede enkele **TAFELLAKENS**, enkele **SERVETTEN, VINGERDOEKEN**, *Fransche* **BATISTEN ZAKDOEKEN enz.,** ***tot elk aannemelijk Bod.***

400 Ellen **NEGLIGÉ-DAMAST**, voor NACHTJAPONNEN, DAMES-JAKKEN, ONDERROKKEN enz., met mooije Patronen, a **25** *Cents*.

Nog tot Woensdag Avond en niet langer.

PASSARGE, HIRSCHFELD & COMP., UIT BERLIJN,
VARKENSTEEG, wijk **5**, n.° 9.

Genezing van een ***ziek Been,*** *door de*

PILLEN EN ZALF VAN HOLLOWAY.

De Tweede Stuurman van het Schip *Mary Sheppart*, op deszelfs reis van Calcutta huiswaarts, bezeerde een zijner Beenen in een zoo ergen graad, dat hij geheel buiten staat was zijne werkzaamheden te verrigten. Hij gebruikte alle betrekkelijke genees- en heelmiddelen die hem door de Scheeps-Apotheek konden verstrekt worden, doch alles te vergeefs. Toen raadde hem de Heer TAILOR, tweede Officier van het Schip, de **Zalf** en **Pillen** van ***Holloway*** te gebruiken. Hij wendde zich werkelijk, ter verkrijging van dezelve, aan een der Passagiers, die hem eenige weinige dosis daarvan wilde afstaan, met dat goed gevolg dat, reeds lang voor zijne aankomst in Engeland, zijn Been zoo volmaakt genezen was, dat men geene sporen meer van die gevaarlijke wonde kon bespeuren.

Zijn op *franco* aanvraag a contant te bekomen bij den Heer **N. C. M. VAN SOMEREN BRAND**, Depôthouder te **Dordrecht**; aan het Hoofd-Depôt bij den Heer **J. STRAATMAN**, te **'s Hertogenbosch**; alsmede te **Londen**, Strand, 244, *Holloway's Etablissement.* — *Door het vermeerderd debiet zijn de op nieuw verminderde prijzen nu de volgende:*

DOOSJES PILLEN van *f* 0. 80, *f* 1. 85, *f* 3. 00, *f* 6. 75, *f* 13. 50, *f* 20. 50.
POTJES ZALF.... „ - 0. 80, - 1. 85, - 3. 00, - 7. 05, - 13. 85, - 20. 95.

*** Bij Vonnissen der Arrondissements-Regtbank te Rotterdam, van den 15 Mei 1854, zijn ter requisitie van het Openbaar Ministerie bij dezelve Regtbank onder **Curatele** gesteld de Personen van **CLASINA WOENSDRECHT**, Huisvrouw van JAN WILLEM HUIZER; **AALTJE VEEN**, Weduwe van PIETER LOCH, en **JACOB VAN BAARN.**

Op een **Administratie-Kantoor** te Rotterdam wordt tot het verrigten van eenig **SCHRIJFWERK**, gedurende eenigen tijd, IEMAND gevraagd die Mooi, Duidelijk en Vlug Schrijft en eenige uren daags tot zijne beschikking heeft. Brieven, onder letter X, bij de Boekhandelaren *J. VAN BAALEN en ZONEN*, Hoogstraat, wijk 7/53.

*** Door ***H. KOSTER***, te DELFT, is uitgegeven en in alle Boekwinkels te ROTTERDAM verkrijgbaar gesteld, eene **BROCHURE**, getiteld:

DE MAATSCHAPPIJ
TOT BEVORDERING DER
TOONKUNST
EN HAAR
JUBELFEEST in Julij 1854;
GETOETST
aan hetgeen door haar in 25 jaren is verrigt.
Prijs 30 *Cents.*

*** Bij ***G. B. POESCHMANN***, Boekhandelaar alhier, is heden uitgegeven:

Ds. *W. Kraijenbelt.*
DE VRAAG:
Waarom heb ik Vrijdag voor Paschen het Evangelie gepredikt en het Heilig Avondmaal bediend?
BEANTWOORD IN EENEN BRIEF AAN EENEN VRIEND.
***f* 0. 12½.**

Ingezonden Stukken.

Als bewijs van moedwillige ondeugd, die soms ten platten lande aan voorwerpen ten nadeele van den eigenaar gepleegd wordt, kan dienen, dat op mijn land, volgens telling van den Burgemeester, vijf en negentig jonge wilgenboomen zijn omgedraaid en alzoo met derzelver worteltjes uit de aarde losgemaakt, waardoor deze, zoo als elk deskundige begrijpt, sterven moeten; eene daad die te schuldiger is, omdat de Regter er niet voor zorgen kan, daar ze in 't geheim geschiedt, daar de schuldige geen voordeel van heeft, en de eigenaar niet voor zorgen kan; ik hoop en vertrouw dat zoodanige den mensch onteerende misdaden op andere plaatsen zeldzamer zijn dan te IJsselmonde, alwaar deze misdaad in 1841 gepleegd is op land van *J. v. d. Berg*, gelegen langs *Pieter en Jozinus de Lijster*, in 1845 bij mijne moeder de Wed. *Lt. de Lijster*, op land gelegen langs *Pieter* en *Jozinus de Lijster*, en een- en andermaal bij den heer *Stempels*, op land gelegen langs *Pieter* en *Jozinus de Lijster*, en tusschen den 13 en 16 Mei 1854 bij mij, op land gelegen langs *Pieter* en *Jozinus de Lijster*.

IJsselmonde den 19 *Mei* 1854.

PIETER DE LIJSTER *L. Zoon.*

Te *Rotterdam*, bij
ARRENBERG & VAN REYN.